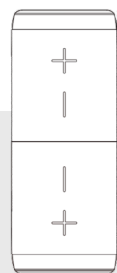


aiwa®

Japan est1951

BST-250



QUICK GUIDE

EN

GUÍA RÁPIDA

ES

GUIDE RAPIDE

FR

KURZANLEITUNG

DE

GUIDA RAPIDA

IT

+25

DETACHABLE & COMBINATION
TWS BLUETOOTH SPEAKER
WITH FULL COLOR RGB LIGHTING

aiwa®

Japan est1951

Follow us! aiwaEU



www.eu-aiwa.com

AIWA CO., LTD.
Kita-Ku
TOKYO 115-0045, JAPAN

©AIWA EUROPE S.L.
All Right Reserved.

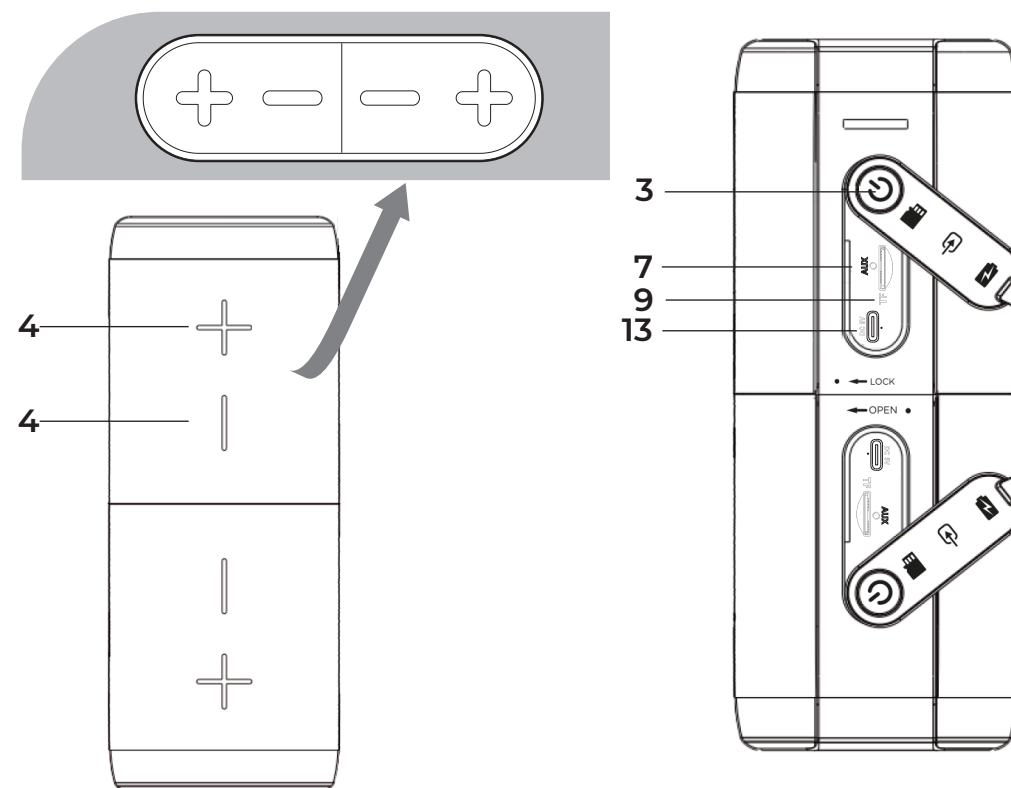
Printed in P.R.C.



01. WHAT'S IN THE BOX?

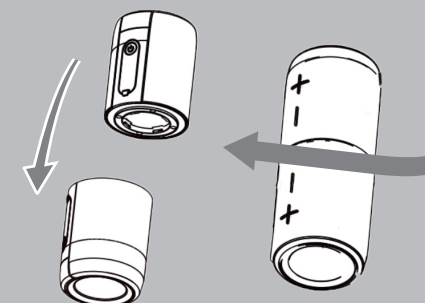


02. OVERALL VIEW

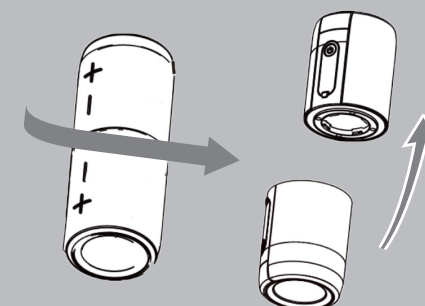


- Long press for power on / off.
Short press one time for play / pause.
Short press 2 times to select different mode.
Short press 3 times to power on / off LED.
- Long press 8 secons for reset.
- Control volume + / Next track button
Control volume - / Previous track button
- Bluetooth mode
- Commands in Bluetooth mode.
- AUX IN input
- Control Music playback.
- MicroSD memory input
- LED On /Off
- Basic operation
- TWS Function
- Type-C charging port with LED indicator:
Red LED: In red when charging;
Turns off when charging is completed.
Blue LED : Flashing LED in searching
& playing music.
Stop flashing in connected & pause music

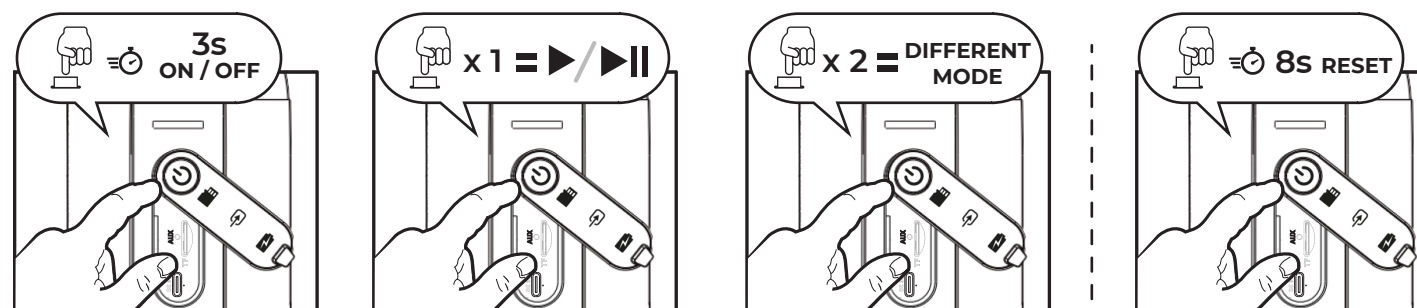
Assemble way:



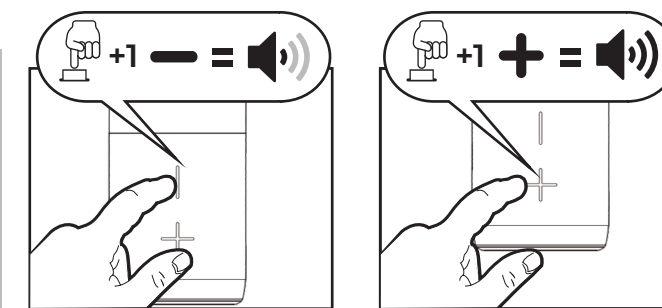
Disassemble way:



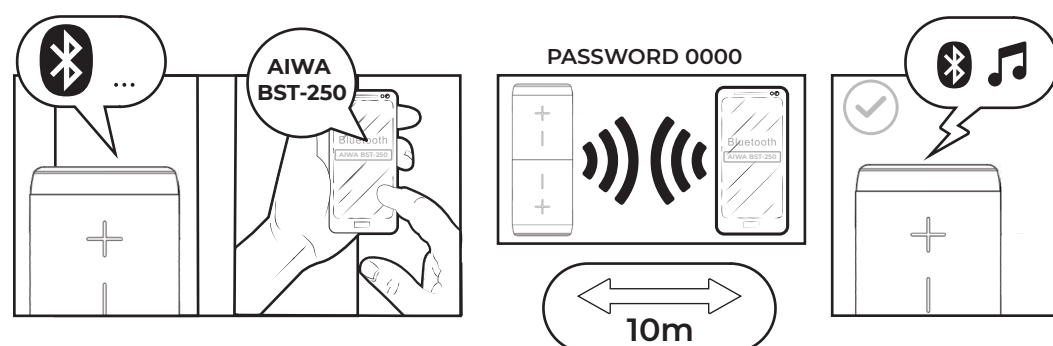
03. POWER ON / OFF & RESET



04. CONTROL VOLUME ADJUSTMENT

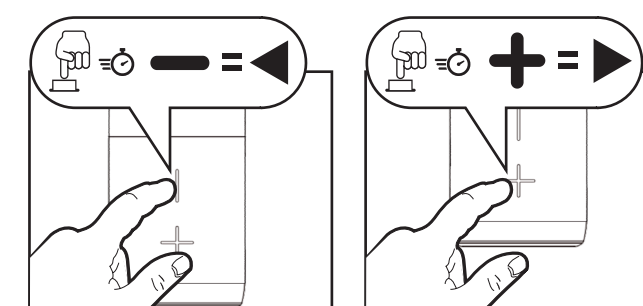


05. BLUETOOTH MODE

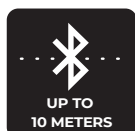


BLUETOOTH CHARGING	LED COLOR	PROPERTY	
	RED	CHARGING	
	RED	FULL CHARGED	
	BLUE	PAIRED	
	1 SPEAKER	PLAYING MUSIC	
	2 SPEAKER	NOT CONNECTED	

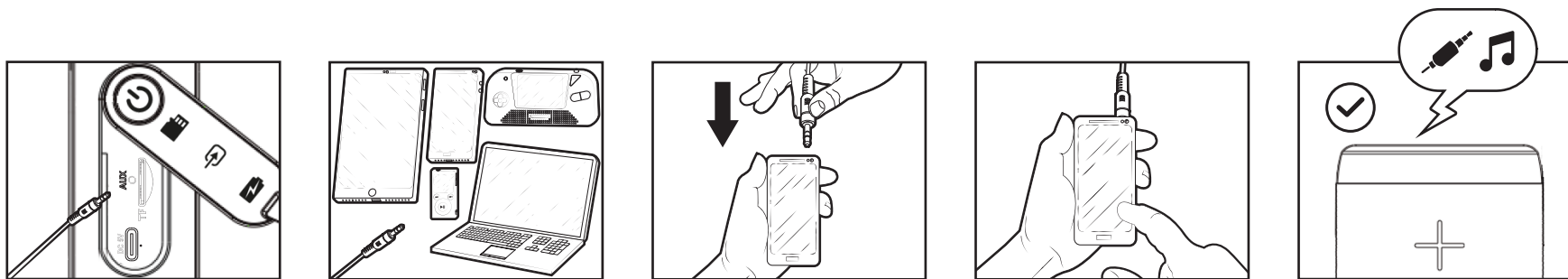
06. COMMANDS IN BLUETOOTH MODE



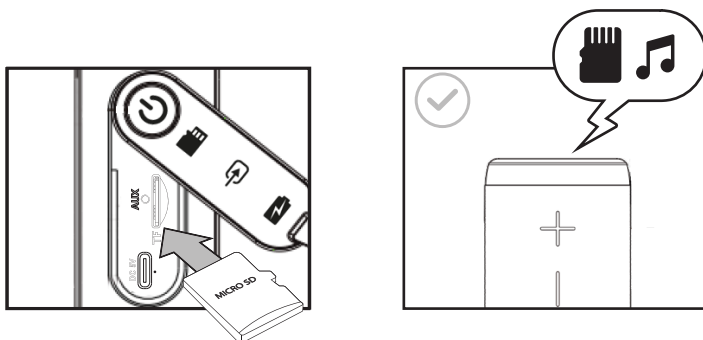
BST-250



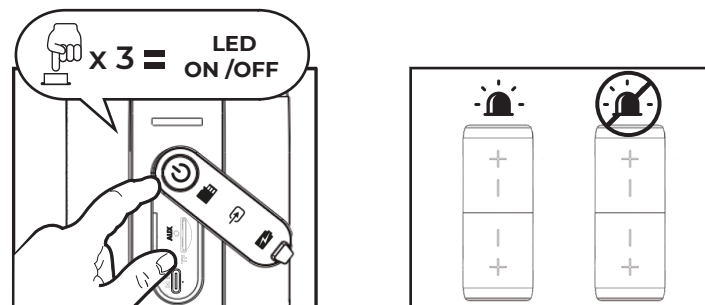
07. AUXILIARY INPUT



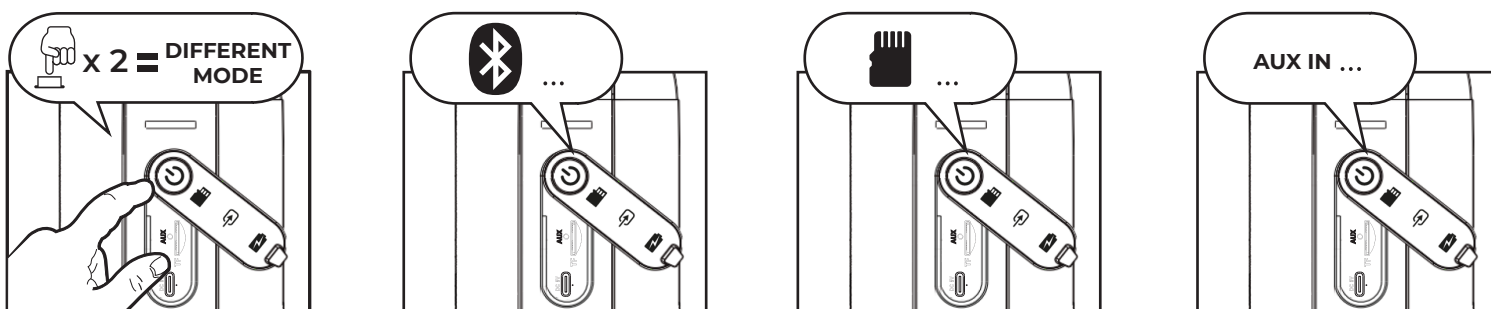
09. MICRO SD CARD



10. LED ON / OFF

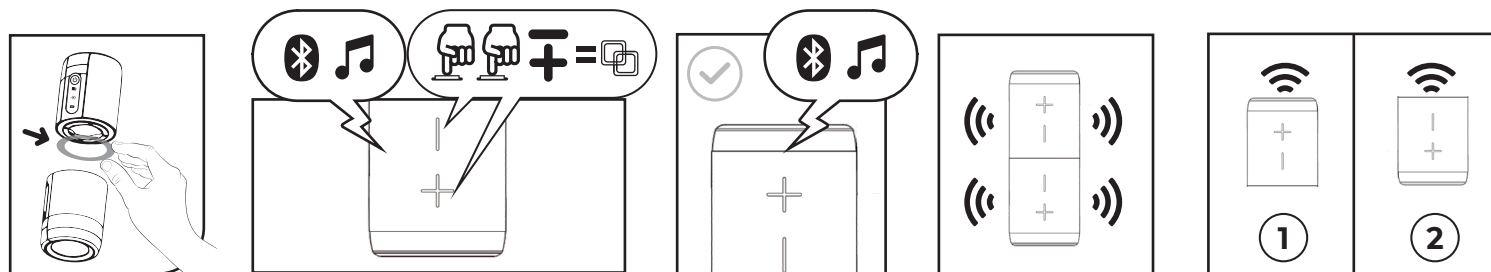


11. BASIC OPERATION

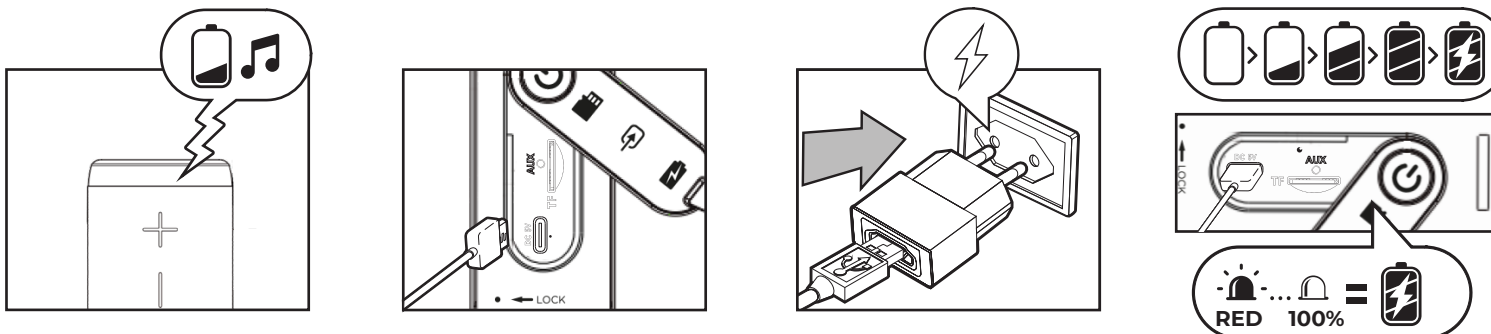


12. TWS FUNCTION FOR TWO SPEAKERS

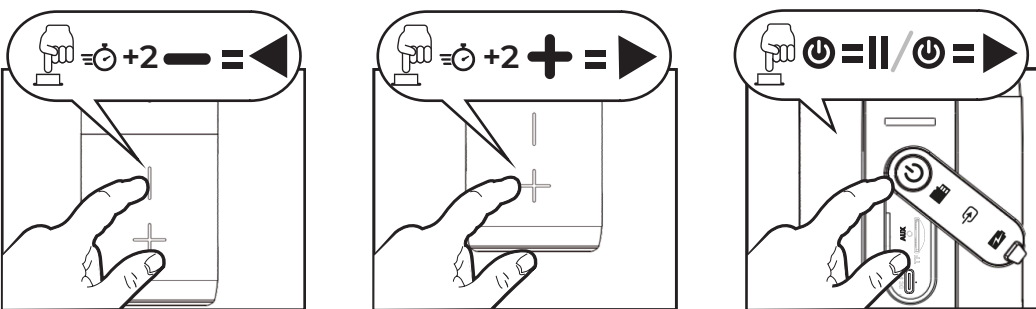
*Please, peel off the round plastic to use TWS system.



13. BATTERY CHARGE



08. CONTROL MUSIC PLAYBACK



BG- 01. Какво има в кутията 02. Общ изглед 03. Включване / изключване и нулиране 04. Контрол на регулиране на силата на звука 05. Bluetooth режим 06. Команди в Bluetooth режим 07. Допълнителен вход 08. Контрол на възпроизвеждането на музика 09. Micro SD карта 10. Включване / изключване LED 11. Основна работа 12. TWS функция за два високоговорителя *Моля, отлепете кръглата пластмаса, за да използвате TWS системата. 13. Зареждане на батерията.

CS- 01. Co je v krabici 02. Celkový pohled 03. Zapnutí / vypnutí a resetování 04. Ovládání nastavení hlasitosti 05. Režim Bluetooth 06. Příkazy v režimu Bluetooth 07. Pomocný vstup 08. Ovládání přehrávání hudby 09. Karta Micro SD 10. Zapnutí / vypnutí LED 11. Základní ovládání 12. Funkce TWS pro dva reproduktory *Pro použití systému TWS odloupněte kulatý plast. 13. Nabíjení baterie.

DA- 01. Hvad er der i æsken 02. Overordnet visning 03. Tænd/sluk & nulstil 04. Kontrol af lydstyrke 05. Bluetooth-tilstand 06. Kommandoer i Bluetooth-tilstand 07. Hjælpeindgang 08. Kontrol af musikafspilning 09. Micro SD-kort 10. Til/Fra LED 11. Grundlæggende betjening 12. TWS funktion til to højttalere *Præf venligst den runde plast af for at bruge TWS-systemet. 13. Batterioplading.

DE- 01. Lieferumfang 02. Gesamtansicht 03. Ein-/Ausschalten und Zurücksetzen 04. Lautstärkeregler 05. Bluetooth-Modus 06. Befehle im Bluetooth-Modus 07. AUX-Eingang 08. Musikwiedergabesteuerung 09. Micro-SD-Karte 10. Ein-/Aus-LED 11. Grundlegende Bedienung 12. TWS-Funktion für zwei Lautsprecher *Bitte ziehen Sie die runde Plastikfolie ab, um das TWS-System zu verwenden. 13. Akkuladung.

EL- 01. Τι υπάρχει στο κουτί 02. Συνολική προβολή 03. Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση & Επαναφορά 04. Έλεγχος ρύθμισης έντασης 05. Λειτουργία Bluetooth 06. Εντολές σε λειτουργία Bluetooth 07. Βοηθητική είσοδος 08. Έλεγχος αναπαραγωγής μουσικής 09. Κάρτα Micro SD 10. Ενεργοποίηση / Απενεργοποίηση LED 11. Βασική λειτουργία 12. Λειτουργία TWS για δύο ηχεία *Παρακαλούμε, ξεκολλήστε το στρογγυλό πλαστικό για να χρησιμοποιήσετε το σύστημα TWS. 13. Φόρτιση μπαταρίας.

ES- 01. Qué hay en la caja 02. Vista general 03. Encendido / Apagado y Reinicio 04. Control de ajuste de volumen 05. Modo Bluetooth 06. Comandos en modo Bluetooth 07. Entrada auxiliar 08. Control de reproducción de música 09. Tarjeta Micro SD 10. LED de Encendido / Apagado 11. Operación básica 12. Función TWS para dos altavoces 13. Carga de batería.

ET- 01. Karbis sisaldud 02. Üldvaade 03. Toide sisse / välja ja lähtestamine 04. Helitugevuse reguleerimise juhtnupp 05. Bluetoothi režiim 06. Bluetoothi režiimis olevad käsud 07. Lisasisend 08. Muusika taasesituse juhtimine 09. Micro SD-kaart 10. Sisse / Välja LED 11. Põhitöö 12. TWS funktsioon kahele kõlarile *Por favor, retire el plástico redondo para utilizar el sistema TWS. 13. Aku laadimine.

FI- 01. Pakkauksen sisältö 02. Yleisnäkymä 03. Virta päälle / pois ja nollaus 04. Äänenvoimakkuuden säätö 05. Bluetooth-tila 06. Komennot Bluetooth-tilassa 07. Lisätulo 08. Musiikin toiston ohjaus 09. Micro SD-kortti 10. Päälle / pois LED 11. Peruskäyttö 12. TWS-toiminto kahdelle kaiuttimelle 13. Akun lataus.

FR- 01. Contenu de la boîte 02. Vue d'ensemble 03. Marche/Arrêt et réinitialisation 04. Contrôle du volume 05. Mode Bluetooth 06. Commandes en mode Bluetooth 07. Entrée auxiliaire 08. Contrôle de la lecture de musique 09. Carte Micro SD 10. LED marche/arrêt 11. Fonctionnement de base 12. Fonction TWS pour deux haut-parleurs *Veuillez retirer le plastique rond pour utiliser le système TWS. 13. Charge de la batterie.

HR- 01. Što je u kutiji 02. Cjelokupni prikaz 03. Uključivanje/isključivanje i resetiranje 04. Kontrola podešavanja glasnoće 05. Bluetooth način rada 06. Naredbe u Bluetooth načinu rada 07. Pomoćni ulaz 08. Kontrola reprodukcije glazbe 09. Micro SD kartica 10. Uključivanje/isključivanje LED 11. Osnovni rad 12. TWS funkcija za dva zvučnika 13. Punjenje baterije.

HU- 01. A doboz tartalma 02. Áttekintés 03. Be-/kikapcsolás és visszaállítás 04. Hangerőszabályzó 05. Bluetooth mód 06. Parancsok Bluetooth módban 07. Kiegészítő bemenet 08. Zene lejátszás vezérlése 09. Micro SD kártya 10. Be / ki LED 11. Alapvető működés 12. TWS funkció két hangszóróhoz *Kérjük, húzza le a kerek műanyagot a TWS rendszer használatához. 13. Akkumulátor töltés.

IT- 01. Contenuto della confezione 02. Vista generale 03. Accensione/spengimento e ripristino 04. Controllo di regolazione del volume 05. Modalità Bluetooth 06. Comandi in modalità Bluetooth 07. Ingresso ausiliario 08. Controllo della riproduzione musicale 09. Scheda Micro SD 10. LED di accensione/spengimento 11. Funzionamento di base 12. Funzione TWS per due altoparlanti *Per utilizzare il sistema TWS, staccare la pellicola protettiva rotonda. 13. Carica della batteria.

LT- 01. Kas yra dėžutėje 02. Bendras vaizdas 03. Maitinimo įjungimas / išjungimas ir atstatymas 04. Garso reguliavimo valdymas 05. Bluetooth režimas 06. Komandos Bluetooth režimu 07. Pagalbinė įvestis 08. Muzikos atkūrimo valdymas 09. Micro SD kortelė 10. Įjungimas / išjungimas LED 11. Pagrindinis veikimas 12. TWS funkcija dviem garsiakalbiams * Norėdami naudoti TWS sistemą, nulupkite apvalų plastiką. 13. Baterijos įkrovimas.

LV- 01. Kastē 02. Kopējais skats 03. Ieslēgšana / izslēgšana un atiestatīšana 04. Skaluma regulēšanas vadība 05. Bluetooth režims 06. Komandas Bluetooth režimā 07. Papildīgie 08. Mūzikas atskaņošanas vadība 09. Micro SD karte 10. Ieslēgts / izslēgts LED 11. Pamatdarbība 12. TWS funkcija diviem skaļruņiem *Lai izmantotu TWS sistēmu, lūdzu, noņemiet apaļo plastmasu. 13. Akumulatora uzlāde.

MT- 01. X'hemm fil-kaxxa 02. Harsa ġenerali 03. Power Mixghul / Mitfi & Irrisetja 04. Kontroll tal-aġġustament tal-volum 05. Modalità Bluetooth 06. Kmandi fil-modalità Bluetooth 07. Input awżiljarju 08. Kontroll tad-daqq tal-mużika 09.

Kard Mikro SD 10. Mixghul / Mitfi LED 11. Operazzjoni bażika 12. Funzjoni TWS għal żewġ kelliema * Jekk jogħġbok, qaxxar il-plastik tond biex tuża s-sistema TWS. 13. Ċarġ tal-batterija.

NL- 01. Wat zit er in de doos 02. Algemeen overzicht 03. Aan/uit en reset 04. Volumeregeling 05. Bluetooth-modus 06. Opdrachten in Bluetooth-modus 07. Aux-ingang 08. Muziekafspeelregeling 09. Micro SD-kaart 10. Aan/uit-led 11. Basisbediening 12. TWS-functie voor twee luidsprekers *Verwijder het ronde plastic om het TWS-systeem te gebruiken. 13. Batterij opladen.

NO- 01. Hva er i esken 02. Oversikt 03. Slå på/av og tilbakestill 04. Volumjusteringskontroll 05. Bluetooth-modus 06. Kommandoer i Bluetooth-modus 07. Aux-inngang 08. Musikkavspillingskontroll 09. Micro SD-kort 10. På/Av LED 11. Grunnleggende betjening 12. TWS funksjon for to høyttalere *Vennligst, skrell av den runde plsten for å bruke TWS-systemet. 13. Batterilading.

PL- 01. Zawartość opakowania 02. Widok ogólny 03. Włączanie/wyłączanie i resetowanie 04. Regulacja głośności 05. Tryb Bluetooth 06. Polecenia w trybie Bluetooth 07. Wejście pomocnicze 08. Sterowanie odtwarzaniem muzyki 09. Karta Micro SD 10. Dioda LED włączania/wyłączania 11. Podstawowa obsługa 12. Funkcja TWS dla dwóch głośników 13. Ładowanie baterii.

PT- 01. O que vem na caixa 02. Visão geral 03. Ligar/Desligar e Reiniciar 04. Controlo de ajuste do volume 05. Modo Bluetooth 06. Comandos no modo Bluetooth 07. Entrada auxiliar 08. Controlo da reprodução de música 09. Cartão micro SD 10. Ligar/Desligar LED 11. Funcionamento básico 12. Função TWS para dois altifalantes *Aby móc korzystać z systemu TWS, należy zdjąć okrągłą folię. 13. Carga da bateria.

RO- 01. Ce se află în cutie 02. Vedere de ansamblu 03. Pornire/Oprire și Resetare 04. Control de reglare a volumului 05. Modul Bluetooth 06. Comenzi în modul Bluetooth 07. Intrare auxiliară 08. Control redare muzică 09. Card Micro SD 10. Pornit/Oprit LED 11. Funcționare de bază 12. Funcție TWS pentru două difuzoare * Vă rugăm să îndepărtați plasticul rotund pentru a utiliza sistemul TWS. 13. Încărcare baterie.

RU- 01. Что в коробке 02. Общий вид 03. Включение/выключение и сброс 04. Управление регулировкой громкости 05. Режим Bluetooth 06. Команды в режиме Bluetooth 07. Дополнительный вход 08. Управление воспроизведением музыки 09. Карта Micro SD 10. Светодиод включения/выключения 11. Основные операции 12. Функция TWS для двух динамиков *Чтобы использовать систему TWS, снимите круглую пластиковую пленку. 13. Заряд аккумулятора.

SK- 01. Čo je v krabici 02. Celkový pohľad 03. Zapnutie / vypnutie & Reset 04. Ovládanie nastavenia hlasitosti 05. Režim Bluetooth 06. Príkazy v režime Bluetooth 07. Pomocný vstup 08. Ovládanie prehrávania hudby 09. Micro SD karta 10. Zapnutie / vypnutie LED 11. Základné ovládanie 12. Funkcia TWS pre dva reproduktory *Ak chcete použiť systém TWS, odlepte okrúhly plast. 13. Nabíjanie batérie.

SL- 01. Kaj je v škatli 02. Splošni pogled 03. Vklp / izklop in ponastavitev 04. Nadzor glasnosti 05. Način Bluetooth 06. Ukazi v načinu Bluetooth 07. Pomožni vhod 08. Nadzor predvajanja glasbe 09. Kartica Micro SD 10. Vklp / izklop LED 11. Osnovno delovanje 12. TWS funkcija za dva zvočnika *Za uporabo sistema TWS odlepite okroglo plastiko. 13. Polnjenje baterije.

SR- 01. Šta je u kutiji 02. Ukupni prikaz 03. Uključivanje / isključivanje i resetovanje 04. Kontrola podešavanja jačine zvuka 05. Bluetooth režim 06. Komande u Bluetooth režimu 07. Pomoćni ulaz 08. Kontrola reprodukcije muzike 09. Mikro SD kartica 10. Uključeno / isključeno LED 11. Osnovni rad 12. TWS funkcija za dva zvučnika *Molimo, skinite okruglu plastiku da biste koristili TWS sistem. 13. Punjenje baterije.

SV- 01. Vad finns i kartongen 02. Översikt 03. Ström på/av & återställ 04. Volymjusteringskontroll 05. Bluetooth-läge 06. Kommandon i Bluetooth-läge 07. Aux-ingång 08. Musikkuppspelningskontroll 09. Micro SD-kort 10. På/Av LED 11. Grundfunktion 12. TWS-funktion för två högtalare *Snälla, skala av den runda plsten för att använda TWS-systemet. 13. Batteriladdning.

TR- 01. Kutuda neler var 02. Genel görünüm 03. Açma / Kapama ve Sıfırlama 04. Ses ayar kontrolü 05. Bluetooth modu 06. Bluetooth modunda komutlar 07. Yardımcı girişi 08. Müzik çalma kontrolü 09. Micro SD kart 10. Açma / Kapama LED'i 11. Temel kullanım 12. İki hoparlör için TWS işlevi *TWS sistemini kullanmak için lütfen yuvarlak plastiği soyun. 13. Pil şarjı.

CA- 01. Què hi ha a la caixa 02. Vista general 03. Encès / Apagat i Reinici 04. Control d'ajust de volum 05. Mode Bluetooth 06. Comandes en mode Bluetooth 07. Entrada auxiliar 08. Control de reproducció de música 09. Targeta Micro SD 10. LED d'encesa / Apagat 11. Operació bàsica 12. Funció TWS per a dos altaveus *Si us plau, traiu el plàstic rodó per utilitzar el sistema TWS. 13. Càrrega de bateria.

EU- 01. Zer da koadroan 02. Ikuspegi orokorra 03. Piztu/itzali eta berrezarri 04. Bolumenaren doikuntza kontrola 05. Bluetooth modua 06. Bluetooth moduan komandoak 07. Aux sarrera 08. Musika erreproduzitzeko kontrola 09. Mikro SD txartela 10. Pizteko/itzaltzeko LED 11. Oinarritzko funtzionamendua 12. Bi bozgorailuentzako TWS funtzioa *Mesedez, kendu plastikoa biribila TWS sistema erabiltzeko. 13. Bateria kargatzea.

GL- 01. O que hai na caixa 02. Visión xeral 03. Encender/apagar e restablecer 04. Control de axuste de volume 05. Modo Bluetooth 06. Comandos no modo Bluetooth 07. Entrada auxiliar 08. Control de reprodución de música 09. Tarxeta Micro SD 10. LED de acendido/apagado 11. Funcionamento básico 12. Función TWS para dous altofalantes *Por favor, retire o plástico redondo para usar o sistema TWS. 13. Carga da batería.